II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSION

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 1. december 1975

om afslutning af det af Forbundsrepublikken Tyskland fremlagte regnskab over udgifter i regnskabsåret i 1973 i forbindelse med levering af korn og sukker som fødevarehjælp

(den tyske tekst er den eneste autentiske)

(76/92/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1703/72 af 3. august 1972 om ændring af forordning (EØF) nr. 2052/69 vedrørende fællesskabsfinansiering af udgifterne, som følger af gennemførelsen af overenskomsten om fødevarehjælp fra 1967, og til fastsættelse af reglerne for fællesskabsfinansiering af udgifterne til gennemførelsen af overenskomsten om fødevarehjælp fra 1971, særlig artikel 9, stk. 3 (1),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1052/73 af 17. april 1973 om levering af sukker til UNRWA som fødevarehjælp til gennemførelse af aftalen af 18. december 1972 med dette organ, særlig artikel 3 (2),

efter høring af EUGFL-komiteen, og

ud fra følgende betragtninger:

Forbundsrepublikken Tyskland har sendt Kommissionen de nødvendige bilag for regnskabets afslutning i henhold til artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 522/73 (3) af 14. februar 1973 om gennemførelsesbestemmelser til forordning (EØF) nr. 1703/72 og i henhold til artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1052/73;

i henhold til artikel 7 og 8 i Rådets forordning (EØF) nr. 1703/72 og artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1052/73 er kun varernes værdi og de fornødne transport- og distributionsomkostninger genstand for finansiering; det fremgår af de gennemførte kontrolforanstaltninger, at en del af de meddelte udgifter, DM 94 119,82, dvs. 25 715,80 RE, ikke er i overensstemmelse med denne bestemmelse og derfor ikke kan finansieres;

medlemsstaten er i fuldt omfang blevet informeret om dette fradrag og har haft lejlighed til at tilkendegive sin mening derom —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Regnskabet fra de myndigheder og organer, der af Forbundsrepublikken Tyskland er bemyndiget til at afholde udgifterne i regnskabsåret 1973 i forbindelse med levering af korn og sukker som fødevarehjælp, afsluttes som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. december 1975.

På Kommissionens vegne

P. J. LARDINOIS

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 180 af 8. 8. 1972, s. 1.
(2) EFT nr. L 105 af 20. 4. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. L 50 af 23. 2. 1973, s. 33.

BILAG

Regnskabsafslutning fra de myndigheder og organer i Tyskland, der er bemyndiget til at afholde udgifterne i forbindelse med levering af korn og sukker som fødevarehjælp

1. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for 1972	—	—
2. Bevilgede forskud til fødevarehjælp i 1973	DM 103 578 000,00,	dvs. 28 300 000,00 RE
3. Samlede disponible midler til dækning af udgifter for 1973	DM 103 578 000,00,	dvs. 28 300 000,00 RE
4. Afholdte udgifter i 1973, konteret kapitel 90 »Udgifter til fødevarehjælp« i De europæiske Fællesskabers almindelige budget	DM 89 875 241,89,	dvs. 24 556 077,02 RE
5. Disponible midler efter regnskabsafslutningen for 1973	DM 13 702 758,11,	dvs. 3 743 922,98 RE